

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 162



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

56. sējums
2013. gada 7. jūnijs

Paziņojums Nr.

Saturs

Lappuse

II Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2013/C 162/01	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	1
2013/C 162/02	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽²⁾	2
2013/C 162/03	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	3
2013/C 162/04	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6842 – <i>Goldman Sachs/TPG Lundy/Verna Group</i>) ⁽¹⁾	8
2013/C 162/05	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6880 – <i>Liberty Global/Virgin Media</i>) ⁽¹⁾	8

LV

Cena:
EUR 3

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

⁽²⁾ Dokuments attiecas uz EEZ, izņemot Līguma I pielikumā minētos produktus

(Turpinājums nākamajā lappusē)

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2013/C 162/06	Euro maiņas kurss	9
---------------	-------------------------	---

V Atzinumi

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

Eiropas Investīciju banka

2013/C 162/07	Aicinājums iesniegt priekšlikumus – Eiropas Investīciju bankas institūts savas zināšanu programmas ietvaros ierosina divas jaunas EIBURS finansiālā atbalsta jomas	10
---------------	--	----

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2013/C 162/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6857 – Crane Co./MEI Group) ⁽¹⁾	13
---------------	---	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 162/01)

Lēmuma pieņemšanas datums	17.12.2010.
Atbalsts Nr.	SA.31783 (N 489/10)
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Filmstiftung Nordrhein-Westfalen — Verlängerung der Beihilfenregelung N 717/09
Juridiskais pamats	Richtlinien der Filmstiftung Nordrhein-Westfalen GmbH
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Kultūras veicināšana
Atbalsta veids	Atmaksājama dotācija
Budžets	Plānotie gada izdevumi: EUR 12,55 miljoni Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 75,3 miljoni
Atbalsta intensitāte	70 %
Atbalsta ilgums	1.1.2011.–31.12.2016.
Tautsaimniecības nozares	Atpūta, kultūras pasākumi un sports
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Filmstiftung Nordrhein-Westfalen DEUTSCHLAND
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu
Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu
(Dokuments attiecas uz EEZ, izņemot Līguma I pielikumā minētos produktus)
(2013/C 162/02)

Lēmuma pieņemšanas datums	3.4.2013.	
Atbalsts Nr.	SA.35809 (13/N)	
Dalībvalsts	Dānija	
Reģions	—	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Guarantee scheme	
Juridiskais pamats	Lov nr. 571 af 1. juli 2002 om Vækstfonden, med senere ændringer. Bekendtgørelse nr. 1013 af 17. august 2007 om Vækstfondens virke. Åktstykke nr. 1 vedtaget af Finansudvalget den 30. oktober 2009.	
Pasākuma veids	Shēma	—
Mērķis	—	
Atbalsta veids	Garantija	
Budžets	—	
Atbalsta intensitāte	—	
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2015.	
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Vækstfonden Strandvejen 104 A 2900 Hellerup DANMARK	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 162/03)

Lēmuma pieņemšanas datums	20.2.2013.	
Atbalsts Nr.	SA.31860 (N 506/10)	
Dalībvalsts	Slovākija	
Reģions	—	Neatbalstāmi reģioni
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi.	
Juridiskais pamats	1. Zákon 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. 2. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi. 3. Zákon 391/2012, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 238/2006 Z. z., o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.	
Pasākuma veids	Shēma	Slovenské elektrárne a. s., Javys a .s.
Mērķis	Citas jomas – droša ekspluatācijas pārtraukšana	
Atbalsta veids	Tieša dotācija	
Budžets	Kopējais budžets: EUR 2 364 (miljonos) Gada budžets: EUR 70 (miljonos)	
Atbalsta intensitāte	—	
Atbalsta ilgums	1.1.2011.–31.12.2041.	
Tautsaimniecības nozares	Elektroenerģijas ražošana, apgāde un sadale	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR Mierová 19 827 15 Bratislava 212 SLOVENSKO/SLOVAKIA	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Lēmuma pieņemšanas datums	6.3.2013.	
Atbalsts Nr.	SA.34359 (12/N)	
Dalībvalsts	Polija	
Reģions	Miasto Warszawa	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Pomoc dla MPR „Sarmatia” sp. z o.o. na realizację projektu budowy rurociągu naftowego Brody–Adamowo (jako części rurociągu Odessa–Brody–Płock)	
Juridiskais pamats	1) Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju 2) Ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych 3) Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko na lata 2007–2013, wersja 3.0 zatwierdzona decyzją Komisji Europejskiej COM(2011) 9376 z dnia 21 grudnia 2011 r. 4) Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007–2013: Szczegółowy opis priorytetów 5) Załącznik nr 1 do Szczegółowego opisu priorytetów Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko: Kryteria wyboru projektów dla Priorytetu X: „Bezpieczeństwo energetyczne, w tym dywersyfikacja źródeł energii” 6) Załącznik nr 2 do Szczegółowego opisu priorytetów PO Infrastruktura i Środowisko – Organizacja systemu oceny i wyboru projektów w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 7) Wytyczne Ministra Rozwoju Regionalnego w zakresie jednolitego systemu zarządzania i monitorowania projektów indywidualnych, zgodnych z art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju 8) Lista projektów indywidualnych dla Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013 (aktualizacja z dnia 12 sierpnia 2011 r.) 9) „Polityka Rządu RP dla przemysłu naftowego w Polsce”, przyjęta przez Radę Ministrów w dniu 6 lutego 2007 r. 10) „Polityka energetyczna Polski do 2030 roku” przyjęta przez Radę Ministrów w dniu 10 listopada 2009 r. 11) Umowa nr UPP-POIS.10.01.00-00-019/10-01 z dnia 27 stycznia 2010 r. dotycząca przygotowania projektu budowy rurociągu naftowego Brody–Płock z możliwością jego przedłużenia do Gdańska lub w kierunku zachodnim (pre-umowa) 12) Wytyczne Ministra Rozwoju Regionalnego w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 13) Projekt umowy o dofinansowanie	
Pasākuma veids	Individuālais atbalsts	—
Mērķis	Nozares attīstība, svarīga projekta īstenošana visas Eiropas interesēs	
Atbalsta veids	Tieša dotācija	
Budžets	Kopējais budžets: PLN 545 (miljonos)	
Atbalsta intensitāte	37 %	
Atbalsta ilgums	1.12.2012.–31.12.2015.	
Tautsaimniecības nozares	Cauruļvadu transports	

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Instytut Nafty i Gazu ul. Lubicz 25A 31-503 Kraków POLSKA/POLAND</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Lēmuma pieņemšanas datums	20.12.2012.	
Atbalsts Nr.	SA.35709 (12/N)	
Dalībvalsts	Slovēnija	
Reģions	—	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Recapitalisation of NKBM</i>	
Juridiskais pamats	Hibrīdaizdevuma līgums	
Pasākuma veids	<i>ad hoc</i> atbalstam	<i>Nova Kreditna Banka Maribor d.d. (NKBM)</i>
Mērķis	Līdzekļi būtisku tautsaimniecības problēmu risināšanai	
Atbalsta veids	Citi līdzdalības veidi pamatkapitālā – kapitāla palielinājums, izmantojot hibrīdaizdevumu	
Budžets	Kopējais budžets: EUR 100 (miljonos)	
Atbalsta intensitāte	—	
Atbalsta ilgums	No 31.12.2012.	
Tautsaimniecības nozares	Finanšu pakalpojumu darbības, izņemot apdrošināšanu un pensiju uzkrāšanu	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Ministry of Finance Župančičeva 3 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA Tālrunis: +386 13696300 Fakss: +386 13696659 E-pasts: gp.mf(at)gov.si</i>	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Lēmuma pieņemšanas datums	22.1.2013.	
Atbalsts Nr.	SA.35999 (12/N)	
Dalībvalsts	Grieķija	
Reģions	—	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Prolongation of the Guarantee Scheme and the Bond Loan Scheme for Credit Institutions in Greece</i>	
Juridiskais pamats	<i>Law No 3723/2008 'For the enhancement of liquidity of the economy in response to the impact of the international financial crisis'</i>	
Pasākuma veids	Shēma	—
Mērķis	Līdzekļi būtisku tautsaimniecības problēmu risināšanai	
Atbalsta veids	Garantija, citi – <i>Bond loan scheme</i>	
Budžets	Kopējais budžets: EUR 93 000 (miljonos)	
Atbalsta intensitāte	—	
Atbalsta ilgums	Līdz 30.6.2013.	
Tautsaimniecības nozares	Finanšu un apdrošināšanas darbības	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Ministry of Finance Nikis 5-7 ΕΛΛΑΔΑ/GREECE</i>	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Lēmuma pieņemšanas datums	29.4.2013.	
Atbalsts Nr.	SA.36345 (13/N)	
Dalībvalsts	Apvienotā Karaliste	
Reģions	—	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Renewable Heat Incentive (RHI) scheme – Air quality requirements</i>	
Juridiskais pamats	<i>Primary legislation (power to introduce the RHI scheme): Section 100 of the Energy Act 2008</i> <i>Secondary legislation — The Renewable Heat Incentive Scheme Regulations 2011, http://www.legislation.gov.uk/ukdsi/2011/9780111512753/contents</i> <i>The regulations above were amended in 2012 — The Renewable Heat Incentive Scheme (Amendment) Regulations 2012, http://www.legislation.gov.uk/ukdsi/2012/1999/contents/made</i>	
Pasākuma veids	Shēma	—
Mērķis	Vides aizsardzība	
Atbalsta veids	Citi – Noteikts tarifs pensi/kWh par lietderīgā siltuma ražošanu no atjaunojamiem enerģijas avotiem.	
Budžets	—	
Atbalsta intensitāte	—	
Atbalsta ilgums	Līdz 30.6.2040.	
Tautsaimniecības nozares	Visas tautsaimniecības nozares, kas ir tiesīgas saņemt atbalstu	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Department of Energy and Climate Change</i> <i>3 Whitehall Place</i> <i>London</i> <i>SW1A 2AW</i> <i>UNITED KINGDOM</i>	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6842 – *Goldman Sachs/TPG Lundy/Verna Group*)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2013/C 162/04)

Komisija 2013. gada 14. maijā nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32013M6842. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6880 – *Liberty Global/Virgin Media*)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2013/C 162/05)

Komisija 2013. gada 15. aprīlī nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
 - elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32013M6880. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.
-

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2013. gada 6. jūnijs

(2013/C 162/06)

1 euro =

Valūta			Valūta		
		Maiņas kurss			Maiņas kurss
USD	ASV dolārs	1,3118	AUD	Austrālijas dolārs	1,3789
JPY	Japānas jena	129,96	CAD	Kanādas dolārs	1,3529
DKK	Dānijas krona	7,4548	HKD	Hongkongas dolārs	10,1835
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,84910	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6485
SEK	Zviedrijas krona	8,6072	SGD	Singapūras dolārs	1,6375
CHF	Šveices franks	1,2357	KRW	Dienvidkorejas vona	1 465,25
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvidāfrikas rands	13,0450
NOK	Norvēģijas krona	7,5810	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	8,0493
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,5225
CZK	Čehijas krona	25,778	IDR	Indonēzijas rūpija	12 847,93
HUF	Ungārijas forints	297,37	MYR	Malaizijas ringits	4,0478
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	55,210
LVL	Latvijas lats	0,7022	RUB	Krievijas rublis	42,1349
PLN	Polijas zlots	4,2759	THB	Taizemes bāts	40,212
RON	Rumānijas leja	4,4871	BRL	Brazīlijas reāls	2,7849
TRY	Turcijas lira	2,4773	MXN	Meksikas peso	16,8147
			INR	Indijas rūpija	74,5640

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

V

(Atzinumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

EIROPAS INVESTĪCIJU BANKA

Aicinājums iesniegt priekšlikumus – Eiropas Investīciju bankas institūts savas zināšanu programmas ietvaros ierosina divas jaunas EIBURS finansiālā atbalsta jomas

(2013/C 162/07)

Eiropas Investīciju bankas institūts lielākoties savas institucionālās attiecības ar universitātēm veido ar zināšanu programmas paketes starpniecību. Tā sastāv no trim dažādām programmām:

- **EIBURS** (*EIB University Research Sponsorship programme*) – EIB universitāšu pētniecības darba sponsorēšanas programma;
- **STAREBEI** (*STAgés de REcherche BEI*) – programma to jauno pētnieku finansiālam atbalstam, kuri iesaistīti kopīgos EIB un universitāšu projektos;
- **EIB universitāšu tīkli** (*EIB University Networks*) – mehānisms sadarbībai ar universitāšu tīkliem, kuru darbība liecina, ka tie ir īpaši nozīmīgi EIB grupas mērķu atbalstam.

EIBURS piešķir finansējumu universitāšu pētniecības centriem, kas nodarbojas ar bankai īpaši svarīgiem pētniecības jautājumiem un tēmām. EIB konkursa kārtībā trīs gadus piešķir finansiālu atbalstu līdz EUR 100 000 gadā tām ieinteresētajām universitāšu fakultātēm vai ar universitātēm saistītiem pētniecības centriem ES dalībvalstīs, kandidātvalstīs vai potenciālajās kandidātvalstīs, kam ir atzītas speciālās zināšanas EIB izraudzītajās jomās, lai šīs iestādes varētu paplašināt darbību attiecīgajās nozarēs. Lai priekšlikumi būtu sekmīgi, jānodrošina dažādas aktivitātes (pētniecība, kursu un semināru organizēšana, tīklu veidošana, rezultātu izplatīšana u. c.), kas būs noteiktas līgumā ar banku.

2013./2014. mācību gadā **EIBURS** programmai izraudzītas divas jaunas pētniecības jomas.

Vieda pilsētu attīstība: Eiropas un starptautiskās pieredzes izmantošana Vidusjūras reģionā

Pilsētu attīstība ir kļuvusi par vienu no galvenajām prioritātēm Vidusjūras reģiona valstīs gan nacionālā, gan starptautiskā līmenī, gan arī EIB ietvaros ar tās Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu ieguldījumu un partnerības instrumenta (*FEMIP*) starpniecību. Jēdziens “viedās pilsētas” (sākotnēji definēts kā pārdomāta informācijas un komunikācijas tehnoloģiju (IKT) izmantošana, lai veicinātu efektīvu, vispusīgu un integrētu pilsētu attīstību, bet plašākā mērogā ietver ilgtspējību, inovācijas un pārvaldību, kā arī ieguldījumus sabiedriskajā transportā, energoefektivitātē un pētniecības iestādēs) ir potenciāli nozīmīga koncepcija. Tomēr ir nepieciešams izveidot mehānismu, lai apvienotu tehnoloģiju un valsts politikas aspektus ar reālo situāciju pilsētu pārvaldes, pašvaldību budžeta un ieguldījumu programmu jomās šajā reģionā.

Universitātes pētniecības centram, kas saņem atbalstu *EIBURS* programmas ietvaros, jāiesaistās pētniecības programmā, kas balstīta gan uz Eiropas, gan citu starptautisku pieredzi un kas vērsta uz šādu galveno jautājumu izpēti:

- Kā viedo pilsētu iniciatīvas var sekmēt pilsētu attīstības prioritāšu īstenošanu?
- Kāda ir veiksmīgākā un šim reģionam piemērotākā jēdziena “vieda pilsēta” definīcija?
- Kādi Eiropas un starptautiskās labākās prakses piemēri un raksturīgākās iezīmes ir visvairāk piemēroti izmantošanai šajā reģionā?
- Kāds ir praktisko ieguldījumu klāsts, kas būtu potenciāli iespējams viedo pilsētu ieguldījumu programmas ietvaros, un kādā veidā būtu jānosaka prioritātes?
- Kā potenciālās viedo pilsētu iniciatīvas veiksmīgāk iekļaut jau esošajās pašvaldību vadības, pārvaldes un finanšu sistēmās?
- Kā viedo pilsētu ieguldījumi būtu jānovērtē ekonomiskā ziņā, salīdzinot tos ar alternatīvām ieguldījumu iespējām, lai nodrošinātu, ka šādi ieguldījumi ir sabiedrībai lietderīgi?
- Kā vislabāk izveidot un īstenot viedo pilsētu ieguldījumus un ieguldījumu programmas?

Reģionālā kontekstā priekšlikumi tiek koncentrēti uz *FEMIP* valstīm, tomēr neaprobežojas tikai ar šo reģionu. Pieteikumu iesniedzēji tiek rosināti veidot partnerības ar citām universitātēm un pētniecības centriem. Banka var veicināt izvēlēta universitātes/pētniecības centra iesaistīšanos tās sakaru veidošanas pasākumos ar Savienības Vidusjūrai un Vidusjūras Reģiona integrācijas centra starpniecību.

Administratīvo spēju veidošana Eiropā

Valsts pārvaldes iestāžu spēja efektīvi un produktīvi veikt tām uzticētos dažādos pārvaldības pienākumus, tostarp infrastruktūras un sabiedrisko pakalpojumu plānošanu un nodrošināšanu, būtiski ietekmē pilsētnieku ikdienas dzīvi un privātā sektora darbību. Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācija (ESAO) spēju veidošanu definē kā līdzekli, ar kura palīdzību prasmes, pieredze, tehniskās iespējas un administratīvās iemaņas tiek attīstītas organizācijas struktūras ietvaros (darbuzņēmēji, konsultanti un līgumu aģentūras) – bieži sniedzot tehnisko palīdzību, īstermiņa/ilgtermiņa apmācību, kā arī nodrošinot speciālistu ieguldījumu (piemēram, IT sistēmas). Šis process var ietvert cilvēkresursu, organizatorisko, materiālo un finanšu līdzekļu pilnveidošanu.

Jēdziens, kuru it īpaši ANO un Pasaules Banka sākotnēji izmantoja attīstības kontekstā kā nepieciešamību stiprināt iestādes ar administratīvo spēju veidošanas (ACB) palīdzību, kļuva par ES paplašināšanas procesa neatņemamu sastāvdaļu brīdī, kad administratīvo spēju veidošanas programmas tika atzītas par svarīgu atbalsta elementu valstīm, kas vēlas pievienoties ES un pieņemt Kopienas tiesību kopumu. Pat pēc pievienošanās ES jaunās dalībvalstis turpina saņemt finansējumu, it īpaši no struktūrfondiem, lai atbalstītu pašu pārvaldītas administratīvo spēju veidošanas darbības programmas. Kad ir runa par miljardiem eiro, valsts pārvaldes iestāžu spēja efektīvi virzīt un pārvaldīt valsts ieguldījumu programmas ir nozīmīgs izaicinājums. Projektu līmenī EIB bieži atbalsta projektu īstenošanas spēju attīstību, nodrošinot tehnisko palīdzību projektu īstenošanas vienībām (PIU).

Zinātniskie pierādījumi par to, kādi administratīvo spēju veidošanas pasākumi nodrošina vai arī nespēj nodrošināt rezultātu dažādos apstākļos, joprojām ir nepietiekami. Kas ir tas, kas patiesi veido administratīvās spējas un spēcīgas iestādes ilgtermiņā? Vai tas ietver vienkārši pietiekamu skaitu labi apmācītu un pienācīgi atalgotu darbinieku, kuri nosaka galvenos darbības pamatrādītājus (KPI), kā arī pārredzamā veidā ziņo par izdevumiem un rezultātiem? Vai ārpakalpojumu, kā arī publisko un privāto partnerību izmantošana ir brīnumlīdzeklis cīņā pret ierobežotām publiskā sektora iespējām? Vai darbības modeļi katrā nozarē ir atšķirīgi, piemēram, transporta, vides un iekšlietu nozarē, vai tie tomēr ir vispārīgi? Vai tiek gūts labums

no mācību pieredzes starp pārvaldes iestādēm dažādās ES valstīs? Kāda mācība ir gūta no jaunās publiskās pārvaldes (*new public management*) galveno darbības pamatrādītāju mērījumu rezultātiem, resursu prioritāšu noteikšanas un fiskālās disciplīnas?

Šī pētījuma mērķis ir padziļināt zināšanas par konceptuālo sistēmu, diagnostiku, mērījumu veikšanu un darbības modeļiem, lai administratīvo spēju veidošana tiktu efektīvi īstenota. Pētniecības priekšlikumus var iesniegt par jebkuru tēmu, kas veicina zināšanu paplašināšanu šajā jomā. Tomēr prioritāte tiks dota priekšlikumiem, kuros ņemta vērā visas Eiropas perspektīva un kuri risina gan teorētiskus, gan praktiskus administratīvo spēju veidošanas aspektus, kas ietver infrastruktūras un ar to saistītu sabiedrisko pakalpojumu plānošanu un īstenošanu. Īpaši tiek gaidīti priekšlikumi, kas tieši saistīti ar darbības lēmumu pieņemšanu un kas paredz uzlabot augstas kvalitātes projektos ieguldīto ES līdzekļu izmantošanu.

Priekšlikumi jāiesniedz angļu vai franču valodā, un to iesniegšanas termiņš ir 2013. gada 13. septembris. Priekšlikumi, kas iesniegti pēc šī termiņa beigām, netiks izskatīti. Priekšlikumi jānosūta uz:

elektroniska kopija:

events.eibinstitute@eib.org

un

drukāta kopija:

EIB Institute
98-100, boulevard Konrad Adenauer
2950 Luxembourg
LUXEMBOURG

Kā adresāts jānorāda koordinatore Luīza FERREIRA (Ms Luisa FERREIRA).

Vairāk informācijas par **EIBURS** atlases kārtību, kā arī par citām programmām un mehānismiem var atrast tīmekļa vietnē: <http://institute.eib.org/>

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6857 – Crane Co./MEI Group)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2013/C 162/08)

1. Komisija 2013. gada 31. maijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾, un pēc lietas nodošanas izskatīšanai saskaņā ar 4. panta 5. punktu uzņēmums *Crane Co.* ("*Crane*", ASV) Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kontroli pār visu *MEI Group* ("*MEI*", ASV), kas pieder *Bain Capital and Advantage Partners*, iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- uzņēmums *Crane*: augsto tehnoloģiju rūpniecisko izstrādājumu diversificēts ražotājs, kas galvenokārt darbojas šādos tirgos: kosmiskā aviācija, aizsardzības elektronika, automatizēta tirdzniecība (tostarp automatizētas maksājumu sistēmas un tirdzniecības automāti), ķīmiski produkti, farmācijas produkti, nafta, gāze, kodolenerģija, būvniecības pakalpojumi un sabiedriskie pakalpojumi,
- uzņēmums *MEI*: piedāvā automatizētas maksājumu sistēmas, ko galvenokārt izmanto automatizētai valūtas validēšanai, pieņemšanai un izdošanai. *MEI* piegādā arī satiksmes signālus gan pārnēsājamu satiksmes signālu veidā, gan pārnēsājamu elektronisku paziņojumu dēļu veidā Japānā, bet ne EEZ.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6857 – *Crane Co./MEI Group* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienošanās regula").

Abonementa cenas 2013. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 420 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 910 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV